



Herzlich willkommen zum Theatersommer!

Das Spielmobil kommt!

Jeweils montags bis freitags von 13.00 bis 18.00 Uhr

Ferienwoche 3 (14. bis 18. August):

Mo – Weiherbach, Di und Mi – Dambach, Do – Haundorf, Fr – Niederndorf

Ferienwoche 4 (21. bis 25. August):

Mo – Dambach, Di und Mi – Weiherbach, Do – Hammerbach, Fr – Herzo Base

Ferienwoche 5 (28. August bis 1. September):

Mo – Herzo Base, Di und Mi – Niederndorf, Do – Beutelsdorf, Fr – Weiherbach

Ferienwoche 6 (4. bis 8. September):

Mo – Niederndorf, Di und Mi – Herzo Base, Do und Fr – Weiherbach



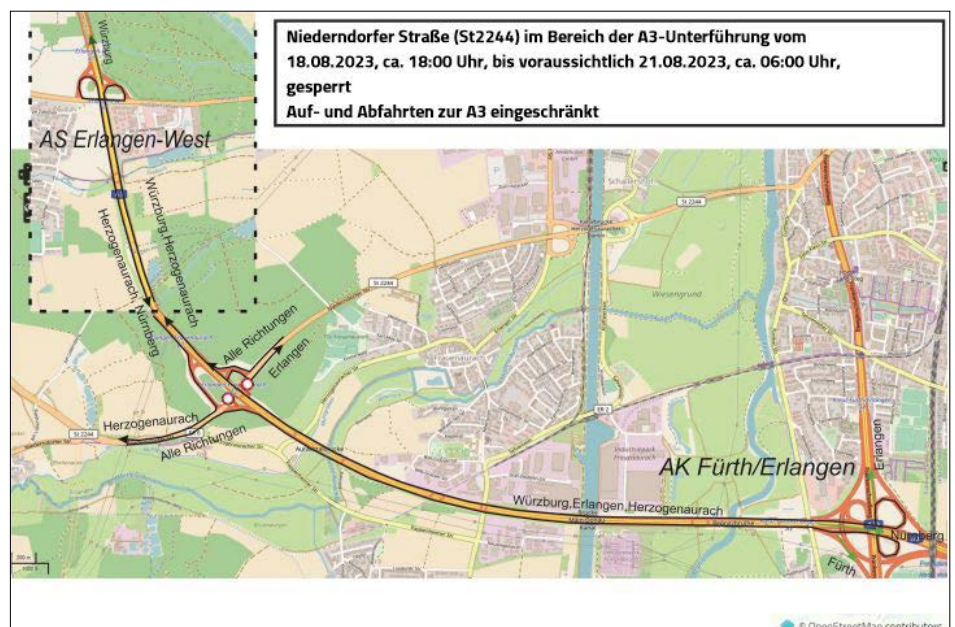
In Zusammenarbeit mit dem Verein Fränkischer Theatersommer e. V. gibt es jeden Sommer in Herzogenaurach hochwertiges Schauspiel unter freiem Himmel. Am 11. und 12. August 2023 verwandelt sich der Kirchenplatz erneut in ein Open-Air Theater mit besonderem Ambiente.

Informationen zum Spielplan und zum Ticketkauf auf www.herzogenaurach.de/theatersommer.

Verkehrsbehinderungen an der Autobahn-Anschlussstelle Frauenaaurach

Im Rahmen der Arbeiten für den sechsstreifigen Ausbau der A3 wird das Unterführungsbauwerk, das die Niederndorfer Straße an der Anschlussstelle Erlangen-Frauenaaurach unter der Autobahn hindurchführt, schrittweise abgebrochen und anschließend neu errichtet. Zunächst wird nun das nördliche Teilbauwerk, das die Richtungsfahrbahn Frankfurt / Main trägt, abgebrochen. Zu diesem Zweck muss die Niederndorfer Straße im Bereich des Unterführungsbauwerks von **Freitag, 18. August, ca. 18.00 Uhr, bis voraussichtlich Montag, 21. August 2023, ca. 6.00 Uhr**, voll gesperrt werden.

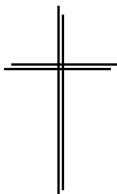
- Verkehrsteilnehmende, die auf der Niederndorfer Straße **aus Herzogenaurach kommend nach Erlangen** fahren oder **in Fahrtrichtung Würzburg auf die Autobahn** auffahren wollen, werden zunächst über die Autobahn in Richtung Nürnberg zum Autobahnkreuz Fürth-Erlangen und von dort in Richtung Erlangen bzw. Würzburg geleitet. Die Auffahrt auf die A3 in Fahrtrichtung Nürnberg ist möglich.
- Verkehrsteilnehmende, die auf der Niederndorfer Straße **aus Erlangen kommend nach Herzogenaurach** fahren oder **in Fahrtrichtung Nürnberg auf die Autobahn** auffahren wollen, werden über die Autobahn in Richtung Würzburg und die Anschlussstelle Erlangen-West umgeleitet. Die Auffahrt auf die A3 in Fahrtrichtung Würzburg ist möglich.
- Verkehrsteilnehmende, die **auf der Autobahn aus Richtung Nürnberg kommend in Richtung Herzogenaurach** von der Autobahn abfahren wollen, werden über die Anschlussstelle Erlangen-West umgeleitet. Die Ausfahrt in Richtung Erlangen ist möglich.
- Verkehrsteilnehmende, die **auf der Autobahn aus Richtung Würzburg kommend mit Fahrtziel Erlangen** abfahren, werden örtlich umgeleitet. Die Ausfahrt in Richtung Herzogenaurach ist möglich.



Die Stadt Herzogenaurach trauert um

Franz Feigl

geb. 29. November 1958 gest. 3. August 2023



Franz Feigl war seit 1995 im Baubetriebshof tätig. Zu seinen Aufgabengebieten gehörte u. a. die verkehrstechnische Sicherheit auf städtischen Kinderspiel- und Bolzplätzen. Am 31. Dezember 2022 ging er in den Ruhestand.

Die Stadt Herzogenaurach ist Herrn Feigl für sein langjähriges Engagement dankbar und wird sein Andenken stets in Ehren halten.

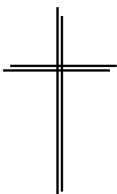
Dr. German Hacker
Erster Bürgermeister

Personalrat

Die Stadt Herzogenaurach trauert um

Kreszentia Gehr

geb. 10. Juni 1937 gest. 29. Juli 2023



Kreszentia Gehr arbeitete als Verwaltungsangestellte seit 1973 zunächst in der Bauverwaltung und im Bauamt sowie anschließend im Bürgermeisteramt. Sie schied am 31. März 1995 in den Ruhestand aus.

Die Stadt Herzogenaurach ist Frau Gehr für ihr langjähriges Engagement dankbar und wird ihr Andenken stets in Ehren halten.

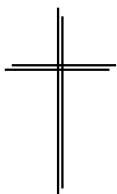
Dr. German Hacker
Erster Bürgermeister

Personalrat

Die Stadt Herzogenaurach trauert um

Carola Kalfelder

geb. 15. März 1939 gest. 26. Juli 2023



Carola Kalfelder war vom 23. August 1974 bis 1. Mai 1978 sowie vom 30. Juni 1980 bis 30. April 1984 für die CSU Mitglied des Stadtrates von Herzogenaurach.

Die Stadt und der Stadtrat Herzogenaurach sind Frau Kalfelder für ihr ehrenamtliches Engagement dankbar und werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

Dr. German Hacker
Erster Bürgermeister

Stadtrat
Herzogenaurach

Satzung zur Änderung der Satzung der Sparkasse Stadt- und Kreissparkasse Erlangen Höchststadt Herzogenaurach

vom 19. Juni 2023

Aufgrund von Art. 21 Abs. 2 in Verbindung mit Abs. 1 Satz 1 des Sparkassengesetzes - SpkG - (BayRS 2025-1-I) wird die Satzung der Stadt- und Kreissparkasse Erlangen Höchststadt Herzogenaurach vom 18. April 2017 - veröffentlicht am 4. Mai 2017 im Amtsblatt der Stadtverwaltung Erlangen „Die amtlichen Seiten“, im Amtsblatt des Landkreises Erlangen-Höchststadt sowie im Amtsblatt Herzogenaurach - durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 19. Juni 2023 mit Zustimmung des Zweckverbandes der Stadt- und Kreissparkasse Erlangen Höchststadt Herzogenaurach wie folgt geändert:

§ 1

(Änderungsbestimmung)

§ 4 Abs. 2 wird wie folgt gefasst:

„(2) ¹Die Vorstandsmitglieder nehmen an den Sitzungen des Verwaltungsrats mit beratender Stimme teil. ²Ebenfalls mit beratender Stimme nimmt ein von der Personalvertretung bestimmter bei der Sparkasse beschäftigter Arbeitnehmer an den Sitzungen des Verwaltungsrats teil, der dafür ein vom Verwaltungsrat in angemessener Höhe festzusetzendes Sitzungsgeld erhält. ³Die für Verwaltungsratsmitglieder bestehende Pflicht zur Amtsverschwiegenheit (Art. 10 Abs. 2 Satz 1 SpkG) gilt entsprechend.“

§ 2

(Inkrafttreten)

Diese Satzung tritt am 1. September 2023 in Kraft.

herzoPASS – seien auch Sie dabei!

Seit Januar 2023 gibt es in Herzogenaurach den so genannten herzoPASS. Mit diesem wurde ein einfaches Instrument geschaffen, mit dem Berechtigte Vergünstigungen in der Stadt Herzogenaurach erhalten können. Bereits über 200 herzoPÄSSE wurden bis Anfang August ausgestellt!

Sie erhalten einen herzoPASS, wenn Sie in Herzogenaurach wohnen und eine dieser Leistungen erhalten:

- Arbeitslosengeld II / Bürgergeld
- Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung
- Hilfe zum Lebensunterhalt
- Wohngeld
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz
- Kriegsofferfürsorge
- Leistungen zum Lebensunterhalt in Pflegefamilien oder Jugendhilfe-Einrichtungen
- Kinderzuschlag

Außerdem können Sie den herzoPASS beantragen, wenn Sie den Bundesfreiwilligendienst, ein freiwilliges soziales oder ökologisches Jahr ableisten.

Wie Sie den herzoPASS beantragen können, erfahren Sie hier: www.herzogenaurach.de/herzopass.

Ein großer Dank an alle Beteiligten

Bereits mehr als 20 Vereine, Einrichtungen und Unternehmen haben sich mittlerweile bereit erklärt, herzoPASS-Besitzer*innen besondere Angebote zu unterbreiten: Sei es ermäßigte Eintrittspreise oder Mitgliedschaften oder reduzierte Angebote in einem Geschäft – vielen Dank, dass Sie die Aktion unterstützen!

Möchten auch Sie unterstützend dabei sein?

Dann freuen wir uns auf Ihre Angebote! Schicken Sie unverbindlich eine E-Mail an hauptamt@herzogenaurach.de.

Das sind die aktuellen Angebote:

1. FC Herzogenaurach 1916 e.V.	50 % auf den Jahresbeitrag
adidas AG, Outlet Store Herzogenaurach	10 % Rabatt ab einem Einkauf ab 2 Artikel *
Apotheke am Markt	10 % Sofortrabatt *
ASV Herzogenaurach e.V.	50 % auf den Jahresbeitrag
AWO Herzogenaurach	kostenlos Kaffee und Kuchen Senioren Club
Freibad Herzogenaurach	Eintritt zum Kinder- und Jugendtarif
Freizeitbad Atlantis	Eintritt zum Kinder- und Jugendtarif
Generationen.Zentrum inkl. Jugendhaus rabatz	50 % Rabatt auf alle kostenpflichtigen Veranstaltungen
Hammerbacher SV	75 % auf den Jahresbeitrag
Ju Jutsu Herzogenaurach e.V.	5 x kostenfreies Probetraining und 10 % Ermäßigung auf den Mitgliedsbeitrag für das erste Halbjahr
Konzeption+Text, Silke Görner	50 % auf alle öffentlichen Kabarett- und MärchenSpielVeranstaltungen *
Kreislauf-Kaufhaus Herzogenaurach	Freitags 10 % Rabatt
Möbel Fischer	ab einem Einkaufswert von 30,00 EUR gibt es einen 10,00 EUR-Boutique-Gutschein
Print Line	2 Handtücher mit Namensstick oder 1 Duschtuch mit Namensstick für den Sonderpreis von 14,90 EUR
s. Oliver – Store Herzogenaurach	10 % Rabatt *
Stadtbücherei	50 % auf das Jahresentgelt
Stadtmuseum	ermäßigter Eintritt in Höhe von 1,50 EUR
Turnerschaft 1861 Herzogenaurach e. V.	30 % Nachlass auf den Vereinsbeitrag
Volkschor Herzogenaurach	50 % auf den Jahresbeitrag
Volkshochschule	Entgeltermäßigung in Höhe von 50 %
W & W Optik	Reparaturen bis 20,00 EUR sind kostenlos

Stand: 19. Juli 2023, * Details auf www.herzogenaurach.de/herzopass



Zogen eine positive Bilanz nach den ersten rund 200 Tagen des herzoPASSES: Erster Bürgermeister Dr. German Hacker und Verena Zepter sowie Jitka Hogan von der Sozialen Beratungsstelle der Caritas (v. l. n. r.). Foto: Stadt

vhs | VOLKSHOCHSCHULE
HERZOGENAURACH



Programmheft erscheint Ende August

Das neue vhs-Programm ist ab Montag, 28. August, erhältlich. Ab dann können auch Veranstaltungen online gebucht werden. Eine persönliche Beratung ist wieder ab Dienstag, 29. August 2023, zu den Öffnungszeiten der vhs möglich.
vhs, Badgasse 4,
www.vhs-herzogenaurach.de

Tiefbauarbeiten in der Niederndorfer Hauptstraße noch bis Freitag, 1. September 2023

Noch bis Freitag, 1. September 2023, kommt es zu Verkehrseinschränkungen an der Niederndorfer Hauptstraße aufgrund der Verlegung neuer Stromleitungen sowie von Leerrohren und Breitbandkabeln durch die Herzo Werke. Im Bereich der Baustelle zwischen Zum Voltensteg und der Kreuzung mit der Vacher Straße/ Peter-Fleischmann-Straße ist die Niederndorfer Hauptstraße nur noch einspurig in Richtung Erlangen befahrbar. Der Verkehr Richtung Herzogenaurach wird umgeleitet.

Die Bauarbeiten haben zudem erhebliche Auswirkungen auf den Linienbusverkehr. Genaue Informationen zu Änderungen der Linienführung und zu Ersatzhaltestellen von Stadt- und Regionalbussen auf www.herzogenaurach.de/verkehrsinfos.

Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.



Notrufe und Notdienste

Emergency services



Polizei
Police

Tel. 110



Feuerwehr
Fire department

Tel. 112



**Notarzt und Rettungsdienst,
Krankentransport**
Emergency call

Tel. 112



Ärztlicher Notdienst (gebührenfrei)
Emergency medical service

Tel. 116 117



Giftnotruf
Poison emergency number

Tel. 030 / 19240



Hilfe – Gewalt gegen Frauen
Help – Violence against women

Tel. 08000116016



Notdienste der HerzoWerke bei Störungen
Stand-by duty, HerzoWerke

Erdgasversorgung: Tel. 09132 / 904-53

Trinkwasserversorgung: Tel. 09132 / 904-54

Stromversorgung: Tel. 09132 / 904-55

Fernwärmeversorgung: Tel. 09132 / 904-56

Telekommunikationsdienste

Herzo Media 8.00 bis 20.00 Uhr Tel. 09132 / 904-57



Zahnärztlicher Notdienst *Dentist on duty*

www.notdienst-zahn.de

Sprechzeiten: 10.00 bis 12.00 / 18.00 bis 19.00 Uhr

Samstag/Sonntag, 12./13. August 2023: Dr. Christine Kalmbach, Haydnstr. 40, Tel. 09132 / 630763

Dienstag, 15. August 2023: Dr. Christian Bauer, Hannberger Str. 4, Heßdorf, Tel. 09135 / 8204

Samstag/Sonntag, 19./20. August 2023: Dr. Thomas Fath, Loewenichstr. 31, Erlangen, Tel. 09131 / 24571

Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Personalausweise, die in der Zeit vom 13. bis 26. Juli 2023, und Reisepässe, die vom 1. bis 12. Juli 2023 beantragt worden sind, können im Bürgerbüro, Wiesengrund 1, persönlich oder mit schriftlicher Vollmacht abgeholt werden. Informationen auf www.herzogenaurach.de/paesse. Bei der Abholung sind die alten Dokumente (Personalausweis/Reisepass) zwingend vorzulegen. Auskünfte unter Tel. 09132 / 901-176. Eine Terminbuchung ist möglich über die städtische Internetseite.



Apothekennotdienst

Pharmacies on duty

www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Erreichbarkeit: 24 Stunden ab genannter Uhrzeit

Do., 10.8.: Apotheke im Medizentrum (ab 8.30 Uhr),
Erlangen, Allee am Röthelheimpark 5,
Tel. 09131 / 5302510

Fr., 11.8.: Stadt-Apotheke (ab 9.00 Uhr)
Herzogenaurach, Hauptstr. 36,
Tel. 09132 / 8000

Sa., 12.8.: Apotheke am HerzogsPark (ab 9.00 Uhr)
Herzogenaurach, Haydnstr. 23,
Tel. 09132 / 7384010

So., 13.8.: Mohren-Apotheke am Lorlebergplatz OHG
(ab 8.30 Uhr)
Erlangen, Bismarckstr. 13,
Tel. 09131 / 21267

Mo., 14.8.: Apotheke Weisendorf (ab 8.00 Uhr),
Weisendorf, Höchstädter Str. 4b,
Tel. 09135 / 7271898

Di., 15.8.: Fleming-Apotheke (ab 8.30 Uhr)
Erlangen, Brückenstr. 8, Tel. 09131 / 993286

Mi., 16.8.: Regnitz-Apotheke (ab 8.30 Uhr)
Erlangen, Eltersdorfer Str. 15,
Tel. 09131 / 603322

Do., 17.8.: Apotheke am Markt (ab 9.00 Uhr)
Herzogenaurach, Kirchenplatz 1,
Tel. 09132 / 3434

Fr., 18.8.: Röthelheim-Apotheke (ab 8.30 Uhr)
Erlangen, Memelstr. 47, Tel. 09131 / 35554

Sa., 19.8.: Sternen-Apotheke (ab 9.00 Uhr)
Herzogenaurach, Niederndorfer Hauptstr. 25,
Tel. 09132 / 7384083

So., 20.8.: St. Wolfgang Apotheke (ab 9.00 Uhr)
Puschendorf, Neustädter Str. 14,
Tel. 09101 / 438

Mo., 21.8.: Herz-Apotheke (ab 9.00 Uhr)
Herzogenaurach, Ohmstr. 6,
Tel. 09132 / 7415959

Di., 22.8.: Kloster-Apotheke (ab 9.00 Uhr)
Aurachtal, Königstr. 10, Tel. 09132 / 62982

Mi., 23.8.: Lohhof Apotheke (ab 9.00 Uhr)
Herzogenaurach, Schützengraben 62,
Tel. 09132 / 63283

Do., 24.8.: Linden-Apotheke OHG (ab 9.00 Uhr)
Obermichelbach, Veitsbronner Str. 21,
Tel. 0911 / 97596600



Hospizverein Herzogenaurach e. V. Tel. 0179 / 9292888

Bürodienst: mittwochs 10.30 bis 12.00 Uhr
info@hospizverein-herzogenaurach.de

Herausgeber: Stadt Herzogenaurach, Wiesengrund 1, 91074 Herzogenaurach

V.i.S.d.P.: Erster Bürgermeister Dr. German Hacker

Redaktion: Brinja Goltz, Verena Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: amtsblatt@herzogenaurach.de

Druck und Verteilung: L/M/B Druck GmbH Louko, Nordostpark 52, 90411 Nürnberg, Tel. 0911 / 95556-0

L
M
B
D
R
U
C
K